

2. Februar 2022 (Stand: 1. Juli 2022)

Verordnung

über die Berechtigungen für die zentralen Personendatensammlungen in der Stadt Bern (PDS V)

*Der Gemeinderat der Stadt Bern,
gestützt auf*

- Artikel 8 des Gesetzes vom 10. März 2020¹ über die zentralen Personendatensammlungen ;
- Artikel 18 Absatz 4 der Verordnung vom 20. Januar 2021² über die Gemeinderegistersysteme-Plattform ,

beschliesst:

Art. 1 Gegenstand

¹ Diese Verordnung regelt die Antrags- und Zugriffsrechte sowie den Zugriff über Systeme auf zentrale Personendatensammlungen nach Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe b PDSG.

² Sie beinhaltet die Berechtigungsregeln der Stadt Bern für:

die Gemeinderegister-Plattform (GERES-Plattform) nach Artikel 18 GERES V, welche über die Antrags- und Zugriffsrechte gemäss Anhang 3 GERES V hinausgehen.

Art. 2 Geltungsbereich

¹ Diese Verordnung gilt für die folgenden Einheiten der Stadt Bern:

- a. unterstellte Organisationseinheiten ohne eigene Rechtspersönlichkeit;
- b. beaufsichtigte selbständige Trägerinnen und Träger öffentlicher Aufgaben;
- c. Beauftragte, die im Auftrag der Behörde Personendaten bearbeiten (Art. 16 des Datenschutzgesetzes vom 19. Februar 1986 [KDSG])³.

² Die berechtigten Einheiten, Funktionen und Systeme werden pro zentrale Personendatensammlung in den nachfolgend genannten Anhängen aufgeführt:

für die GERES-Plattform im Anhang 1.

³ Die Benutzerkonten der berechtigten Einheiten, Funktionen und Systeme werden anhand der Anhänge erstellt.

Art. 3 Stellungnahme der kommunalen Datenschutzaufsichtsstelle

Die kommunale Datenschutzaufsichtsstelle hat zum Erlass und zu jeder Änderung dieser Verordnung Stellung zu nehmen. Die Stellungnahmen sind in den Anhängen zu vermerken.

¹ Personendatensammlungsgesetz; PDSG; [BSG 152.05](#)

² GERES V; [BSG 152.051](#)

³ [BSG 152.04](#)

Art. 4 Aufhebung bisherigen Rechts

Mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung wird die Verordnung vom 25. Januar 2017 über die Berechtigungsregelung für Gemeinderegistersysteme (Berechtigungsverordnung GERES; VO GERES) aufgehoben.

Art. 5 Inkrafttreten

Die Verordnung tritt am 1. März 2022 in Kraft.

Bern, 2. Februar 2022

NAMENS DES GEMEINDERATS

Der Stadtpräsident:
Alec von Graffenried

Die Stadtschreiberin:
Dr. Claudia Mannhart

Änderungen

Datum Erlass / Änderung	Beschluss	Geänderte Artikel	Inkrafttreten / Stand ab
2. Februar 2022	Gemeinderatsbeschluss Nr. 2022-85	Totalrevision	1. März 2022
8. Juni 2022	Gemeinderatsbeschluss Nr. 2022-592	Anhang	1. Juli 2022

Anhang⁴**Berechtigungsregeln der Stadt Bern für die GERES-Plattform**

		GERES-Profil und -Funktionalitäten nach den Anhängen 1 und 2 GERES V													
		Basisprofil													
		Standardprofil 1: AHV - Nummer													
		Standardprofil 2: Heimatort / Staatsangehörigkeit													
		Standardprofil 3: Zivilstandsaugen													
		Standardprofil 4: Bevölkerungsbewegung													
		Standardprofil 5: Ausländerrecht													
		Standardprofil 6: ZEMIS-Nummer													
		Standardprofil 7: ES-Massnahmen													
		Standardprofil 8: KS-Massnahmen													
		Standardprofil 9: Eltern-/Kindbeziehungen													
		Standardprofil 10: Konfession													
		Standardprofil 11: Haushalt													
		Standardprofil 12: Ausweis- und Schriftensperre													
		Mutationsrecht													
		Historisierung													
		Datenaum													
		Alter													
		Geschlecht													
		Konfession													
		Staatsangehörigkeit													
		Personenstatus (aktiv, weggezogen, verstorben)													
		Meldeverhältnis (Nl., Auf., anderer Wohnsitz)													
		Art. 14 KDStG, gesperrte Personen einsehen													
		1 Direktion für Sicherheit, Umwelt und Energie (SUE)													
		1.1 Polizeiinspektorat: Orts- und Gewerbepolizei Antragsrecht: Bereichsleitung													
1.1.1 Bestattungsamt -Zweck: Datenabgleich resp. Datenvergleich für bestattungsrelevante Informationen -Berechtigte: Mitarbeitende Bestattungsamt		X	-	X	X	X	X	-	-	-	X	-	-	--	-
1.1.2 Amts- und Vollzugshilfe -Zweck: Adressrecherche, Recherche bei Wegzug resp. neuem Zielort -Berechtigte: Fachspezialistinnen und Fachspezialisten		X	-	X	-	X	-	-	-	-	-	-	-	Kt	Al le Al le - Al le Al le Al le
1.1.3 Servicecenter und Fundbüro -Zweck: Adressrecherche, ausserkantonale Recherche -Berechtigte: Fachspezialistinnen und Fachspezialisten		X	-	X	-	X	-	-	-	-	-	-	-	Kt	Al le Al le - - Al le Al le Al le
1.2 Amt für Erwachsenen- und Kinderschutz Antragsrecht: Bereichsleitung															
1.2.1 Erwachsenenschutz Z -Zweck: Vollzug der Erwachsenenschut z-massnahmen -Berechtigte: Mitarbeitende Erwachsenenschut z		X	X	X	X	X	X	-	X	X	X	-	X	G de Al le Al le - Al le Al le Al le	-
2.2.2 Kinderschutz -Zweck: Vollzug der Kinderschutzmass nahmen		X	X	X	X	X	X	-	X	X	X	-	X	G de Al le Al le - Al le Al le Al le	-

⁴ geändert gemäss Gemeinderatsbeschluss Nr. 2022-592 vom 8. Juni 2022

-Berechtigte: Mitarbeitende Kinderschutz																			
1.2.3 <u>Erbschaftsamts</u> ⁵																			-
-Zweck: Vollzug der Erbschafts- und Nachlassaufgaben																			
-Berechtigte: Mitarbeitende Erbschaftamt	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x	x	x	-	-	-	Kt	Al le	Al le	Al le
2 Stadtkanzlei																			
2.1 Stimmregister Antragsrecht: Leitung Wahlen, Abstimmungen und Ressourcen																			
2.11 Stimmregister																			-
-Zweck: Administration Stimmregister, Versand Abstimmungsunterl agen, Führung des Stimmregisters für die Auslandschweizeri nnen und --schweizer sowie für Personen unter Beistandschaft																			
-Berechtigte: Sachbearbeiterinne n und Sachbearbeiter	x	-	x	x	x	-	-	x	-	-	-	-	-	-	G de	Al le	Al le	-	Al le

Stellungnahmen der kommunalen Datenschutzaufsichtsstelle:

Datum Version	Datum Stellungnahme
21.12.2021	22.12.2021
23.03.2022	18.05.2022

⁵ geändert gemäss Gemeinderatsbeschluss Nr. 2022-592 vom 8. Juni 2022